

## Zmluva o poskytnutí návratnej finančnej výpomoci

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení v spojení s ust. § 10 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

medzi

Poskytovateľom: Mesto Snina  
v zastúpení : Ing. Daniela Galandová, primátorka mesta  
so sídlom: Strojárska 2060/95, 069 01 Snina  
IČO: 00323560  
DIČ: 2020794666  
IČ DPH: SK2020794666  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a. s.  
č. účtu: 4205963001/5600  
IBAN: SK14 5600 0000 0042 0596 3001

(ďalej ako „poskytovateľ“)

a

Príjemcom: Mestský podnik Snina, s. r. o.  
v zastúpení : JUDr. Ján Pčola, konateľ spoločnosti  
so sídlom: Strojárska 2060/95, 069 01 Snina  
IČO: 52532810  
DIČ: 2121058874  
IČ DPH: 2121058874  
Bankové spojenie: SLSP a. s.  
číslo účtu: 5160234677/0900  
IBAN: SK56 0900 0000 0051 6023 4677

(ďalej ako „príjemca“)

(poskytovateľ a príjemca spolu ďalej ako „zmluvné strany“)

v nasledujúcom znení:

### Článok I. Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi za podmienok dohodnutých v tejto zmluve návratnú finančnú výpomoc v sume 13.000,- Eur (slovom: trinásť tisíc Eur) (ďalej ako „návratná finančná výpomoc“).

1.2. Poskytnutie návratnej finančnej výpomoci schválilo Mestské zastupiteľstvo v Snine uznesením č. 233/2020 zo dňa 25.06.2020.

1.3. Návratná finančná výpomoc v zmysle bodu 1.1. tohto článku zmluvy je určená na nákup zariadenia hrnčiarskej dielne.

1.4. Príjemca sa zaväzuje poskytnuté finančné prostriedky použiť výhradne na účely podľa bodu 1.3. tohto článku zmluvy a vrátiť ich na účet poskytovateľa v plnej výške najneskôr do 31.12.2020.

1.5. Poskytovateľ je oprávnený kontrolovať spôsob nakladania s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle bodu 1.3. tohto článku zmluvy zo strany príjemcu.

## **Článok II** **Čerpanie návratnej finančnej výpomoci**

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi návratnú finančnú výpomoc podľa Čl. I. bod 1.1. tejto zmluvy do desiatich (10) pracovných dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy na bankový účet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

## **Článok III.** **Podmienky splácania návratnej finančnej výpomoci**

3.1. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca splatí poskytovateľovi návratnú finančnú výpomoc vo výške 13.000,- Eur najneskôr do 31.12.2020. Návratná finančná výpomoc sa považuje za splatenú dňom pripísania na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca má právo splatiť návratnú finančnú výpomoc skôr ako je uvedené v bode 3.1. tohto článku zmluvy. Povinnosť podľa bodu 3.1. tohto článku zmluvy tým nie je dotknutá.

3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia povinnosti príjemcu uvedenej v bode 3.1. tohto článku vzniká poskytovateľovi nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % za každý aj začatý deň omeškania až do uhradenia.

## **Článok IV.** **Ostatné dojednania**

Príjemca berie na vedomie, že poskytnutá návratná finančná výpomoc zahŕňa verejné prostriedky a na hospodárenie s verejnými prostriedkami sa vzťahujú ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Obstarávanie tovarov, služieb a verejných prác sa riadi zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## **Článok V.** **Záverečné ustanovenia**

5.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.

5.2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

5.3. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom poskytovateľ dostane dva (2) rovnopisy a príjemca dva (2) rovnopisy.

5.4. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

5.5. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým vzájomnou dohodou.

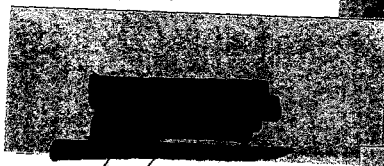
5.6. Zmluvné strany sa dohodli, že na účely doručovania akýchkoľvek písomností a dokumentov súvisiacich s touto zmluvou platia adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy ako korešpondenčné adresy.

5.7. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.

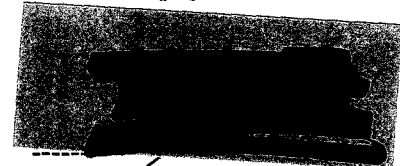
5.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Snine, dňa 14. 7. 2020

Za poskytovateľa:

  
Mesto Snina  
Ing. Daniela Galandová,  
primátorka

Za príjemcu:

  
Mestský podnik Snina, s.r.o.  
JUDr. Ján Pčola,  
konateľ